

## ESPAGNOL CLASSES DE 5èmes bilingues avec Marle-Cécile Manlet

### Consigne :

Expression écrite : Rédiger un dialogue en vous aidant du vocabulaire appris lors de la séquence précédente sur les goûts, la vie quotidienne et le lieu de vie. Imaginez que des oeuvres de Marie-Rose Lortet prennent vie pour se mettre à échanger sur leur quotidien.

Ce dialogue sera également joué en classe en expression orale.

- ¡Hola ! ¿ Qué tal ?
- ¡Hola ! Estoy bien, ¿ Y tú ?
- ¡ Bien ! Gracias, ¿ Por qué eres blanco ?
- Porque a mí no me gustan los otros colores. ¿ Y tú ?
- A mí tampoco.
- ¿Cómo te llamas ?
- Yo me llamo Colette. ¿ Y tú ?
- Yo me llamo François Follon. ¿ Dónde vives ?
- ¡ Yo vivo en la misma casa que tú !
- ¡ Claro ! ¡ Es verdad ! ¿ Y qué deportes practicas ?
- Yo no practico deporte porque soy una sirvienta pues yo riego las flores. ¿ y tú ?
- Yo practico la escala y soy Modista.
- Bien, ahora, ¡ yo voy a regar las flores ! ¡ Hasta luego !
- ¡ Hasta Pronto !

*Périssé Lisa et Miraux Sarah*



- ...
- ... Pourquoi es-tu blanc ?
- Parce que je n'aime pas les autres couleurs, et toi ?
- Moi non plus !
- Comment t'appelles-tu ?
- Je m'appelle Colette, et toi ?
- Je m'appelle François Follon. Où vis-tu ?
- Je vis dans la même maison que toi !
- ...
- ... Je suis une servante, donc j'arrose les fleurs, et toi ?
- Je pratique l'escalade et je travaille dans la mode.

Casa : ¡Hola! Me llamo «Concobertizo», ¿ Cómo te llamas ?

Hombre : Me llamo «Cabeza en cinta » ¿ Quién eres ?

Casa : Yo soy una casa y tú ?

Hombre : ¿ Yo ? Soy una cabeza, tengo los ojos azules, la nariz marrón y la boca violeta. Me gustan los colores naranja, azul, marrón, blanco, amarillo... Yo soy multicolor.

Casa : ¡ Yo soy blanca ! Yo vivo en el campo ¿ y tú dónde vives ?

Hombre : ¡ Yo vivo solo, no tengo amigos !

Casa : Lo siento ¿ Qué te gusta ?

Hombre : ¿ A mí me gusta mirar a la gente que pasea, y tú ?

Casa : A mí me gusta mirar a los niños que juegan en el jardín.

Hombre : ¡ Ahora tengo un amigo !

Casa : ¿ Quién es ?

Hombre : ¿ Eres tú ?

Casa : Gracias, ahora, tú eres mi amigo :)

Hombre : ¡ Adiós amigo ! :) ♥

Casa : ¡ Adiós ! :) ♥

St Cric Justine 5°A  
Darrodes Héloïse 5°B



- ¡Hola!
- ¡Buenos días!
- ¿Cómo te llamas?
- Me llamo « El hombre que ríe ». ¿ Y tú ?
- Me llamo « Demasiado grande ».
- ¿ Dónde vives ?
- Yo vivo en la galería azul en Riscle en el campo. ¿ Y tú ?
- Yo vivo en el campo.
- ¿ Te gusta el negro alrededor de tí ?
- ¿ No, y tú ?
- ¡ No, prefiero el blanco !
- Yo también, yo prefiero el blanco.
- Adiós.
- Adiós.



*Boissonnade Dimitri , Hoarrau Maxime, Latapi Quentin*

- J'aime prendre le soleil.*
- Moi, j'adore voyager!*
- Super!*
- Et j'aime la couleur rouge. Et toi, quelle couleur aimes-tu?*
- J'aime beaucoup le violet et le noir.*



Le chemin du milieu

- Buenos días  
 - ¡Hola ! ¿ Dónde vives ?  
 - Vivo en un barco entre las olas. ¿ Y tú ?  
 - Vivo en el camino del centro.  
 - ¿Qué colores te encantan ?  
 - A mí me encantan el rojo, el naranja y el azul .  
 - A mí me gusta el azul porque es el color del agua, y mi casa está a orillas del mar.  
 - La mía, está en el centro de la carretera porque es muy grande.  
 - Adiós.

Marie Baillet  
 Anne Sophie Gayrin

..  
 -Je vis dans un bateau au milieu des vagues. Et toi?  
 -Je vis dans le chemin du milieu.  
 -Quelles couleurs aimes-tu?  
 -J'adore le rouge, l'orange et le bleu.  
 -Moi j'aime le bleu car c'est la couleur de l'eau, et ma maison est au bord de la mer.  
 -La mienne, elle se trouve au centre de la route car elle est



Barque dans les vagues

-¡Hola! ¿Cómo te llamas?  
 -Me llamo José, ¿Y tú ?  
 -Me llamo Enrique, ¿Qué tal?  
 -Yo estoy regular, ¿Y tú, qué tal?  
 -¡Yo estoy cansado!  
 -A mí me gusta tomar el sol.  
 -¡A mí me encanta viajar!  
 -¡Super!  
 -A mí me gusta el color rojo. Y a ti, ¿Qué color te gusta?  
 -A mí me gustan los colores violeta y negro .  
 -¡Guay!  
 -¿A tí te gusta leer?  
 -¡Sí, me encanta esto! ¿Y tú?  
 -¡A mí me encanta la lectura!  
 -Adiós, José, hasta mañana.  
 -Adiós, Enrique, hasta pronto.

Phoebé Malhout et Margo Sendra

- ¡ Oouh h h h h h !  
 - ¡ Deja de cantar, tú no eres la reina de la noche !  
 - ¡ Tú no sabes cantar !  
 - Sí yo sé cantar muy bien y a mí me encanta la música.  
 - Y a mí me gusta el silencio.  
 - A mí me gusta la música pero así es demasiado.  
 - En nuestra ópera, el público debe escuchar.  
 - Muy bien, nosotros te escuchamos.  
 - Vuelve a cantar.  
 - ¡ Oooououououououh h h h h h h h h h !  
 - Ves cuando tú quieres.  
 - ¿ Sí bien y cuál es tú color preferido ?  
 - Mis colores preferidos son el rojo, el naranja, el azul, el amarillo y el blanco. En realidad a mí me gusta vivir en medio de todos los colores.  
 - A nosotros también.  
 - ¡ Muchas gracias, adiós !  
 - ¡ De nada, hasta la vista !  
 - De nada, hasta pronto.

Carine Da Costa, Jade Bécard, Agosto Albane 5ºB

Voyage Au Delà Des Mers (1et 2)



«chemin blanc»

-Hola buenos días, ¿cómo te llamas?  
 -Yo me llamo «Camino Blanco » y tú ¿Cómo te llamas?  
 -Yo me llamo « Viaje ».  
 -Soy pequeño ¿Y tú ?  
 -Yo también.  
 -Soy de todos los colores , ¿ Y tú Camino Blanco?



-Soy blanco.  
 -A mí me gustan todos los colores .  
 -Y a ti, ¿qué colores te gustan?  
 -A mí me gusta el blanco.  
 -¿ Qué animales te gustan Viaje?  
 -A mí me gusta el cocodrilo. ¿Y tú ?  
 -A mí me gusta la mariposa .  
 -Adiós amigo.  
 -Adiós Camino Blanco.



«La cantatrice



«petite terre porteuses d'arbres»

- ¡ Oouh h h h h h !  
 -Arrête de chanter, tu n'es pas la reine de la nuit!  
 -Tu ne sais pas chanter!  
 -Si je sais très bien chanter et j'adore la musique!  
 -Moi j'aime le silence.  
 -Moi j'aime la musique, mais là c'est trop!  
 -Dans notre opéra, le public doit écouter!  
 -Très bien, nous t'écoutons.  
 -Recommence à chanter.  
 ...



"A chaque sillon son aiguille"

-Buenas días  
 -¡Hola,Buenas días !  
 -¿Cómo te llamas ?  
 -Me llamo Roger,¿Y tú ?  
 -Me llamo Michel,¿Qué te gusta ?  
 -A mí me gustan la lechuga y el pollo, ¿Y tú ?  
 -A mí me gusta la acupuntura, ¿Dónde vives ?  
 -Yo vivo en Madrid,¿Y tú ?  
 -Yo vivo en Barcelona  
 -¡ Vale, Adiós !  
 -Adiós amigo.

Decla Kylian et Louison Dedeban



"Nucleaire,poulet,salade"

-¡Hola!  
 -¡Buenos días!  
 -¿Cómo te llamas?  
 -Me llamo Lortat, ¿y tú?  
 -Me llamo María ¿qué tal?  
 -yo tengo calor y soy alegre ¿y tú?  
 -yo tengo frío y sed ¿tú qué practicas ?  
 -yo practico la vela ¿y tú ?  
 -Yo practico la pesca y el tenis.  
 -A mí me encantan leer y correr .¿Y a ti, qué te gusta ?  
 -A mí me gustan leer y jugar al ordenador .  
 -¿Dónde vives ?  
 -Yo vivo en Grenoble .¿Y tú , dónde vives ?  
 -Yo vivo en Cuba , en la Habana. Me quedo mucho tiempo en la cocina.  
 -Yo, me quedo mucho tiempo en un barco .  
 -¡Ho! ¡Bien ! Adiós .  
 -Adiós Lortat

Jade Joncheret et Clementine Benoit



«Les p'tites têtes en l'air»

-¡ Hola, buenos días !  
 ¡ Hola !  
 -¿ Cómo te llamas ?  
 -Me llamo Felipe  
 ¿ Y tú, cómo te llamas ?  
 -Me llamo Pedro  
 -¿ Qué tal estás ?  
 -Muy bien  
 ¿ Y , tú ?  
 -Bien  
 ¿ Dónde vives ?  
 -Yo vivo en Normandie  
 ¿ Y , tú ?  
 -Yo vivo en España en Bilbao .  
 -¿ Cuántos años tienes ?  
 -Yo tengo 37 años.  
 ¿ Y, tú ?  
 -Yo tengo 25 años  
 -¿Cuál es tu color ?  
 Mi color es marrón, blanco, gris, azul, amarillo, rosa, naranja y violeta.  
 ¿ Y, tú ?  
 -Lo mismo;  
 -¿ A ti qué color te gusta ?  
 -A mí me gusta el blanco  
 ¿ Y, tú ?  
 -El negro  
 ¿ Qué te gusta ?  
 -Me gustan la luz y los hilos eléctricos  
 ¿Y a ti, qué te gusta?  
 -Me gustan todos los colores.  
 La alfombra  
 ¡ Adiós amigo !  
 -¡ Adiós Felipe!



"les attrape-lumière"

Eva Marquet – Emilie Longy – Jordan Sansous.